

# Khalai parle aux plantes



✎ Ursula Natula  
🔗 Jesse Pietersen  
📄 Alexandra Danahy  
😊 French  
📖 Level 2



# Storybooks Zambia

[global-asp.github.io/storybooks-zambia](https://github.io/storybooks-zambia)

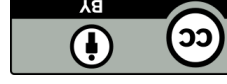
**Khalai parle aux plantes**

Written by: Ursula Natula

Illustrated by: Jesse Pietersen

Translated by: Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ( [africanstorybook.org](https://africanstorybook.org) ) and is brought to you by Storybooks Zambia in an effort to provide children's stories in Zambia's many languages.

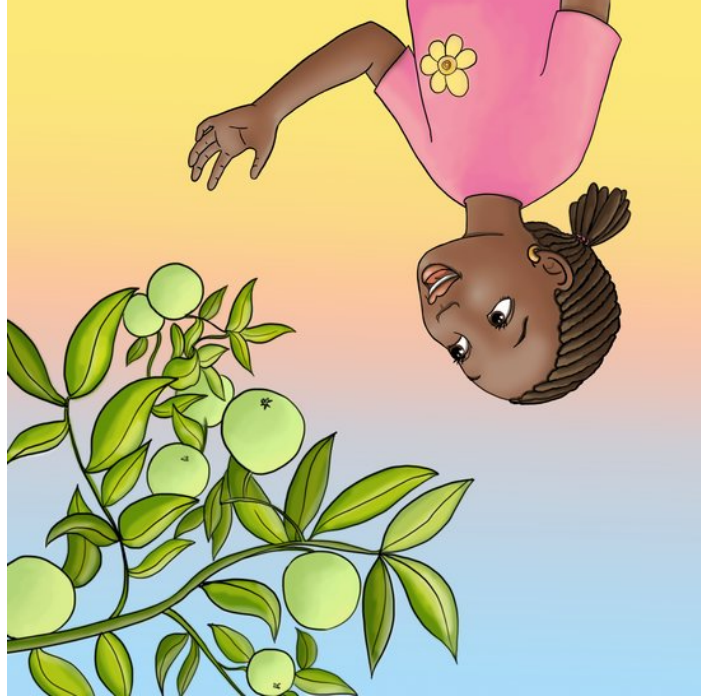


This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Voici Khalai. Elle a sept ans. Son nom signifie « celle qui est bonne » dans sa langue, le lubukusu.

Khalai se réveille et parle à l'oranger.  
« S'il-te-plait oranger, grands et  
donne-nous beaucoup d'oranges  
mûres. »





Khalai marche à l'école. En chemin, elle parle à l'herbe. « S'il-te-plait herbe, deviens plus verte et ne sèche pas. »



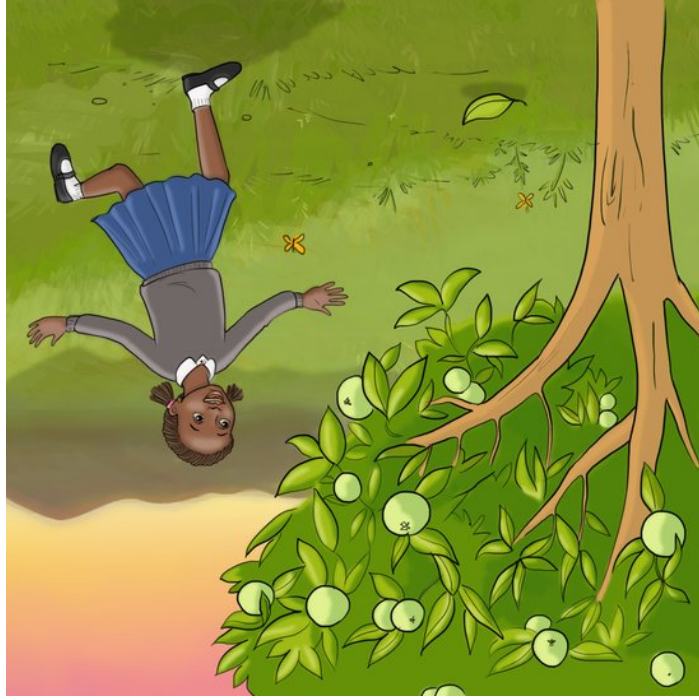
« Les oranges sont encore vertes, » soupire Khalai. « Je te verrai demain oranger, » dit Khalai. « Peut-être que demain tu auras une orange mûre pour moi ! »



Khalai passe vers des fleurs sauvages.  
« S'il-vous-plait fleurs, continuez à  
fleurir pour que je puisse vous porter  
dans mes cheveux. »



Quand Khalai retourne chez elle de  
l'école, elle visite l'oranger. « Est-ce  
que tes oranges sont mûres ? »  
demande Khalai.





À l'école, Khalai parle à l'arbre au centre du camp. « S'il-te-plait arbre, fais pousser de grandes branches pour que nous puissions lire sous ton ombre. »



Khalai parle à la haie qui entoure son école. « S'il-te-plait, deviens robuste et empêche les personnes méchantes d'entrer. »